

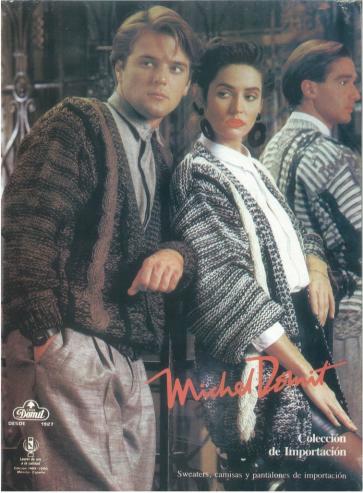
# Benson & Hedges Mentolados

BENSON & HEDGES

...todo está dicho.

STE PRODUCTO ES NOCIVO PARA LA SALUD

Ren S S A No 116367 "N" 002 K



Revista de la comunidad libanesa

#### Directorio

Director fundador: José Musalem Segunda época: Juan Bichara Tercera época: Salim George Abud

#### Cuarta época

Presidente honorario vitalicio Salim George Abud

Editor Anuar Macissa Dib

Director General C.P. Jorge Abud Chami

Gerente General L.A.E. Anuar Maccise Uribe

Gerente Administrativo L.S.C. Luis Maccise Uribe

Director de Información Ma. Elena Buendía Muñoz

Asesor Jurídico

Eventos Especiales

Subdirector de Redacción Pablo Montero

Documentación y Análisis

Arte y diseño Arturo Sánchez Leal David Musi Reporteros: Valentín Tripp, Gabriela Legaspi, Mauro López, Rosa Elena torres, Patricia Ruiz, Griscell Bazán

Colaboradores

Móxico D.F.: Norma Haddad Lahud, Bishara Elias Trabulsi, Pedro
Murad Robles, Alberto A. Bitar Letayl, Thalia Attié, Zidane Zeraoui,
Damia Checa; Coahulla: Nicolás Abusamra; Veracruz: Angel .
Abud González, Naim Lajud; Guadalajara: Dr. Salvador Ahued.

Producción Leonardo García

Suscripciones Guadalupe Hipólito Zamora Tel.: 5 64-61-03 Fax: 2 64-27-92

Distribución Continental Express de Mensajería, S.A. de C.V.

Tipografía Norma Kobeh González



Portada: Mensaje navideño de esta casa editorial para sus lectores

#### Comité editorial

Ing. José Abed Rouanett C.P. Jorge Abud Chami Sr. Emilio Checa Curi Sr. José Chedraui Alam Lic. Michel Domit Gemayel

Sr. Anuar Maccise Dib Sr. José Miguel Náder Sr. Anuar Name Yapur Sr. Eduardo Rihán Azar Sr. Victor Sarquis Sade

#### Contenido

Número 16	NovDic. 1990
Editorial	3
La economía internacional y el Golfo	4
La economía, tema esencial en el II informe	6
Guerrero, puntal del turismo	8
Navidad	11
Matemáticas: gran aporte árabe a la civiliza	ación 12
La grandeza de un amigo llamado José	14
Líbano hoy y ayer	16
XXVIII Aniversario del Club Libanés	18
El nuevo gimnasio del Centro Libanés, ent	re los
mejores del mundo	20
Inobjetable el premio Nobel de Literatura	22
La constitución de 1917, ejemplo a seguir.	24
Oportunidad para la integración juvenil	26
Convivencia anual ortodoxa	
Sección árabe	31

"Al Gurbai" "La Criba" Revista de la comunidad mexicano-libanesa se publica seis veces al año. Los artículos firmados son responsabilidad desus autores, y no necesariamente reflejan el punto de vista de esta firma editora. La reproducción parcial ototal del contenido de esta publicación, por cualquier sistema, sólo podrá hacerse mediante la autorización por escrito de los editores, por tanto, los infractores serán perseguidos por la ley. Nos edevuelven originales no solicidos. Autorizado como corresponden-cia de segunda classe, permisor F-1581 562, registro DGC No. 006-0457, característica No. 229251703.

Editorial

## Bienvenida a un gran amigo y periodista

la Editorial que tengo el agrado de dirigir, complace enormemente informar a nuestros lectores que en este número 16 de nuestra revista, le extendemos una calurosa bienvenida al señor Anuar Maccise Dib, quien se incorpora al proyecto informativo que hace 68 años se inició con la primera aparición de Al Gurbal.

Como editor, Anuar Maccise, es un pionero en el quehacer periodístico de México, ya que carga sobre sus hombros más de 30 años dentro de esta actividad; por lo que consideramos que aportará su valiosa experiencia, enriqueciendo así los diversos proyectos editoriales que impulsamos y que se manifiestan en los nuevos formatos que han llegado al lector y en el inicio de la publicación de libros con la intención de llenar una notable ausencia en nuestro medio sobre los temas que normalmente hemos abordado.

Y justamente en relación a la situación libanesa, temática que ha sido central en nuestro medio, las informaciones que nos llegan permiten estimar que se arriba, trabajosamente, a acuerdos que permitirán el restablecimiento de la paz. Tal claridad, en el proceso de pacificación, fue transmitida en un discurso del presidente Elías Herawi en el que afirmó la necesidad de "un Estado sin milicias, sin rencores, en el que todos los libaneses tengan el mismos derecho". Anunció igualmente en relación a las fuerzas externas el restablecimiento de la legalidad en todo el país, incluido el sur, dominado por Israel.

Y precisamente el día anterior a la conmemoración del 47 aniversario de la independencia del Líbano, Samir Geagea, comandante de las milicias cristianas Fuerzas Libanesas aceptó dejar paso al ejército regular libanés para que efectúe el control de Beirut. Geagea aceptó el repliegue ante las garantías que le dio Herawi de que no se desplazaran hacia el lugar fuerzas prosirias.

El avance en el proceso de paz y negociación, se manifiesta nítidamente en el hecho de que todas las fuerzas están arribando acuerdos que garanticen las condiciones de pacificación, y así como Geagea retiró sus 10 mil hombres de Beirut, los del grupo Hezbollah, Amal y el partido Socialista Progresista Druso, retiraron conjuntamente la casi totalidad de su fuerzas.

## La economía internacional y el Golfo

Pablo Montero



El conflicto en el Persico amenaza con un fuerte desabasto en energéticos que repuntaría, desafortunadamente en inflación y recesión

I conflicto del Golfo ha sido bautizado concetamente como la posible "guerra del percitodo", e indudablemente constituye el más clara conflicto económico contemporáneo y puede afectar drásticamente la economia internacional si se produjera un estallido bélico, con la posible destrucción de la infraestructura de extracción percelera y el consecuente aumento de los precios del crudo de 70 a 100 dollares por barril. Esto significaráa navire mundial: desabastecimiento de energéticos, infla-ción, recesión, calda del comercio internacional con la adopción de medidas proteccionistas con el consecuente fracaso del establecimiento de libre comercio. En síntesis, una crisis del establecimiento de libre comercio. En síntesis, una crisis de los 90, pero generalizada.

Posiciones del FMI y del BM

Pronósticos pesimistas se virtieron en la Asambiea Anual conjunta del Fondo Monetario Internacional (FMI) y 81 Banco Mundial (BMI), con la participación de los 152 países miembros. el presidente de la Asambiea y ministro de finanzas de Kenya, Geroge Salotti, resalde en su discurso inaugural que "la crisis del Medio Oriente introduce nuevas tensiones inflacionarias y receivas, en momentos en que los cambios en Europa Oriental disminuyen la canasta de recursos disponibles para estimular el desarrollo y combatir la pobreza en el Tercer Mundo".

Coincidió con esta aseveración el presidente del Banco Mundial, Barber Conable, quien advintió que la crisis del Golfo tendrá: "un serio efecto, particularmente acentuado sobre los países en desarrollo más pobres".

En relación a México, el director del FMI, Michel Camdessus, declaró "estamos considerando la posibilidad de que naciones como México y Venezuela, en el continente americano, demuestren su solidaridad con los afectados por el alza del crudo. En este ocasión no hay planes para crear un mecanismo especial de ayuda a las naciones perjudicadas. "En lugar de ofrecer subvenciones, debemos promover la mezcla apropiada de las medidas internas de ajuste con el apoyo internacional"

"Mi consejo para México y cualquier otro país beneficiado es que eviten los disparates de la década de 1970, cuando la bonanza del denomina oro negro estimuló los gastos gubernamentales".

Camdessus instó a Brasil a "normalizar sus relaciones con la banca internacional y exhortó a Argentina y Perú continuar ampliando medidas de aluste económico".

Claro que el director del FMI al solicitar la cooperación de México, no hizo mención a la solidaridad que ha prestado el Fondo que preside y los países industrializados a los subdesarrollados. Expresamente planteó la inexistencia de planes de apoyo y de mecanismos del propio fondo Monetario internacional.

Tampoco se hizo alusión a que han aumentado a límites desconocidos los niveles de miseria y pobreza en América Latina, de donde se han extraído no menos de 200 mil millones de dólares, a lo que hay que añadir la fuoa de capitales.

### Solidaridad de México con el Tercer Mundo

La pobreza del área, se vincula claramente a la caída de los precios de las materias primas, entre ellas el del petróleo, que de 1983 hasta el 2 de agosto de 1990, se desplomó en una proporción de 10 a 2.

Ninguno de los funcionarios bancarios, estrictos cobradored bal deuda externa de los países pobres, rescató que México efectivamente está cumpliendo el rol de asegurar el suministro petrolero, que garantiza el aprovisionamiento de energéticos en Centroamérica, por medio del Acuerdo de San José.

A través de dicho Acuerdo, México junto con Venezuela proporcionan a todos los países centroamericanos, excepto Nicaragua, y el Caribe (Belice, Barbados, República Dominicana y Jamaica), 130 mil barriles de petróleo diarios, con financiamiento del 20 por ciento a cinco y does años.

## El petróleo en la estrategia norteamericana

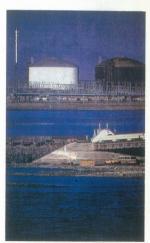
Todos estos elementos de la economía internacional están vinculados al Golfo, pues en su subsuelo se concentran entre el 50 y 60 por ciento de las reservas comprobadas de petróleo del planeta. Por ese motivo la operación Escudo del Desierto fue descrita por militares norteamericanos como "un paraguas que permite proteger un cuarto de las reservas mundiales de petróleo, capaces de asegurar dos siglos de producción".

Por esa causa, algunos dirigentes estadounidenses aseguraron que su presencia militar podía prolongarse en la búsqueda del establecimiento de una organización militar.

Pero en el conflicto l'raq-Kuwati, en contraste con el é a ad di subdesarrollo, los países industrializados se encuentran en mejores condiciones para enfrentar la situación. Todos ellos cuertan con reservas internacionales: Estados Unidos puede susfisador sus nervas internacionales: Estados Unidos puede susfisador sus necesidades internacional curare ses inesers, Japón dispone de un stock para casi cinco meses y los otros países del OCDE para tres.

Económicamente, esta situación les posibilitó erfrentas la cisfal disponiendo de un margen temporal de tres a sels meses. Política y militamente, les permitió asumir el conflicto sin introducir al mercado las reservas en un primer momento, y logaran que los mismos palses productores ofrecieran proporcionar los cinco militones de barriles diarlos que se dejaron de recibir de fuvaral y de traq. Q

\* Extracto sobre aspectos económicos vinculados a los energéticos del libro "El Ajedrez en el Golfo", del autor y de próxima publicación por esta casa editorial.



En lo que podría denominarse una "guerra económica", son los países altamente industrializados quienes la enfrentan en mejores condiciones

## Proyección



Il Informe de Gobierno: El compromiso en el cambio es irrenunciable

## Economía, tema esencial en el Segundo Informe

Patricia Ruiz M.

os expertos en asuntos económicos han señalado que lo expuesto por Salinas de Gotari en su Il Informe de Gobierno, precisamente en materia económica, refrendo la tesis de que sólo a través de la reforma del Estado se pueden conseguir mejores condiciones para el país y sus más de ochenta millones de mexicanos.

Es decir, que la modernización del aparato productivo y la estabilidad económica tienen, por fuerza, que ser aelidades. Ello, junto con las exigencias de un mundo interdependiente y globalizador, obliga a países como México a modificar sus estructuras y borar definitivamente la imagen del estado "protector" o "propietario".

### México: Nación de fuerte resistencia y probadas capacidades

El discurso económico de Salinas de Gortari inició con la definición de la situación mundial de todos conocida: la transformación de los países -principalmente auropeos y de América- por el término de la guerra fría y la bipolaridad; la globalización de mercados y la interdependencia financiera, el recrudecimiento de la competencia y la apertura de nuevos espacios en lo comercial.

#### Interdependencia y Soberanía

De modo que México debe entrar a este nuevo juego de fuera se conómicas para no permanecer aislado. Salinas dijo que la interdependencia no significa que se abandone la soberanía. Esta no es firme si está fundadas "en el estancamico, en la automarginación de los centros internacionales de tecnología y recursos".

### La batalla por la justicia es razón profunda de nuestra historia

Luego Salinas diría que de nada sirve el crecimiento económico si no se cumple el objetivo de elevar el nivel de vida de los mexicanos. El aseguró que los principales problemas sociales que derivan de la crisis económica se están ya solucionando.

Y sin embargo, los expertos económicos aseguran que en la realidad, los padecimientos de militones de mexicanos siguen. De hecho, el punto que más causó escozor entre los diputados de oposición en lo económico fue cuando el Presidente mencionó la recuperación salarial y los logros obtenidos en la anticación del Pacto Económico.

Por cierto, el Pece seguirá hasta diciembre de 1991 y en su informe el presidente Salinas refrendó que continuará aplicando esta política económica.

#### Programa Nacional de Solidaridad

Ante la máxima tribuna del país, Carlos Salinas hizo una defensa de su programa Nacional de Solidaridad que tiene como intención ayudar a la mayorías pobres del país en forma inmediata y sin el fantasma de la burocracia. Numerosas referencias al Pronasol, que para muchos es el sustituto del Estado Benefactor. El Presidente hoy, como antes cuando fue candidato y reconfide letrativo nacional, ha reconocido la extrema pobreza en que viven los mexicanos marginados. Consciente de ello, y quizá por eso, habó del pronasol en forma especial, incluso para algunos analistas en estos asuntos, su referencia fue más allá de la friatidad de la información. Es decir, que se vib hasta sentimental cuando dilo que hay que contemplar "el brillo de los ojos de un niño que ya no necesita de una vela para alumbrar el libro en el que seturito."

Lo cierto fue que Salinas defendió su Programa contra la pobraza porque se el que ha dado satisfacción a las demandas apremiantes de un ampilo sector de la población a través de la famosa participación - y concertación- de los distintos sectores de la sociedad. Esto es, que la satisfacción de las necesidades de sea población ha sido inmediata y comprobable, aunque los detractores del régimen salinista opinen que estas acciones tienen un fondo político, que es el de complacer a milliones de mexicanos para que voten por el PRI.

### El destino soberano de México reside en la democracia y en la prosperidad compartida

Quizá el Pronasol sea la carta fuerte de Salinas para poder comprobar que su preocupación por erradicar la pobreza extrema se está cumpliendo. El dijo que respetaba las criticas hechas al Pronaso, pero que extomata a analizar su cumplimiento. Es más: pidió que los que desconfaban de su efectividad podrían visitar las solonias populares o las comunidades rurales e indigense para comprobar añ, directamente, las acciones que dicho Programa ha realizado.

Otro aspecto importante del II Informe fue la referencia al Tratado de Libre Comercio que firmarán México y Estado Unidos. Las negociaciones con este país del norte, se dijo, partifar de la base de buscar la reducción del proteccionismo annotales y los arancelatiro, las medicias unilaterias, etcétera. Lo que podría beneficiar al país cuando hoy, precisamente, por una acción unilateral, México enfrenta el embargo atunero.

Salinas de Gortari terminó diciendo que el nuestro no es un país apotado, que hay una nación con fuerte resistencia y probadas capacidades. Que la batalla por la justicia es razón profunda de nuestra historia. Que esta modernización de México es para construir el futuro, objetivo que con solidaridad se logrará. Q

Era inaceptable un Estado con tantas propiedades, frente a un pueblo con tantas necesidades.



El majestuoso puerto de Acapulco repuntará entre las zonas turísticas del mundo con el proyecto Acapulco Diamante

\*La comunidad Libanesa con José Francisco Ruiz Massieu

#### \*Exhortó a invertir en el entidad

## Ruiz Massieu: Guerrero, Puntal del turismo

Valentín Rivera Tripp

uerrero es un estado que mantiene un profundo anhelo de superación y que gracias al esfuerzo de su gente y la confianza de los inversionistas, se ha convertido en un lugar ideal para invertir en el desarrollo turístico.

Recientemente, el Consejo Directivo del Centro Libanés ofreció un reconocimiento a José Francisco Ruiz Massieu, gobernador del estado de Guerrero, por su admirable labor como servidor público, específicamente en la entidad que gobierna, la misma que ha convertido en un puntal del turismo.

Luego de agradecer la oportunidad de compartir el momento con la comunidad libanesa de México -de la cual reconoció como nota distintiva su desprendimiento y genero-Ante más de ochenta comensales, José Francisco Ruiz Massieu, comentó los avances y logros que ha tenido su sidad- Ruiz Massieu señaló que el turismo busca siempre

gestión como gobernador del estado pionero del turismo en la República Mexicana, cargo que ocupa desde 1987, centrando sus comentarios en el conocido triángulo turístico de la entidad conformado por Taxco, Acapulco y Zihuatanejo, mismos a los que se está dotando de vasta infraestructura que les permita gozar de funcionales y modernas instalaciones, facilidades de acceso y desarrollo social, a fin de que puedan captar un mayor número de visitantes.

8 AL GURBAL



Autopista Cuernavaca-Acapulco, casi dos billones de pesos de inversión en beneficio del turismo y la economía de ocho municipios

innovaciones, por lo que invitó a los asistentes a volverse asiduos visitantes de los centros turísticos guerrerenses, al tiempo que destacó la importancia de dicha plaza para la inversión.

Guarraro, apuntó, compite hoy con numerosos destinos que no existían cuando se lanzó al puerto de Acapulco como puntal del turismo nacional, y que por ello se empeña en promover la inversión en el triángulo menolionado anteriormente ya que el furismo, dijo, es una generosa actividad que capta divisas, aporta recrursos vía impuestos y genera empleos aportando, en una palabra, desarrollo.

El gobernador guerrerense se refirió primeramente a Taxco, donde destado la inversión de l. 500 milliones de pesos en la restauración integral de la Catedral de Santa Prisca, todo un alarde la arquitectura colonial que fue sonstruida cuando la localidad contaba con tan sólo mil habitantes. Asimismo, habíó aserca de la inversión de 14 mil milliones de pesos en la construcción de un estacionamiento y una pieza comercial, que permitirá recuperar en Taxoo uno de sus principalados atractes. El paseo por sus cománticas calles y la dignidad del atractes.

Al pasar a Acapulco, el gobernador recordó la existencia de dos zonas tradicionales desde la perspectiva turística. El ilamado Acapulco Tradicional que corre desde el jardin Papagayo hasta Caleta y que emerge en los años 40, y el ilamado Acapulco Dorado, que corre desde el Papagayo hasta la zona naval

Al respecto recordó que su gestión está planteando la renovación de esco dos puntos y la apetrura de una nueva zona, un Acapulco más horizontal que correría de la base naval hasta la cona del aeropueto. En esa zona, y as e ubician naval hasta la cona del aeropueto. En esa zona, y as e ubician millones de metros cuadrados con vocación turistica, se ha denominado Acapulco Diamante, donde en diciembre póximos e la megurar y a la primera torre de condominios, y donde según informó el gobernante guerrenese se dispondrá detres campos de golf, uma Marina en la Laguna de Tres Palos así acomo un parque de diversiones al estilo de Disneylandia de como un parque de diversiones al estilo de Disneylandia de unas 50 hectareas de extensión, con lo que se proporcionará al puerto de ese clima innovador fundamental para que conserve, el incluso incremente, su competitividad.

Asimismo, destacó José Francisco Ruiz Massieu, los tres Acapulcos cuentan por primera vez en su historia con planes parciales de desarrollo urbano que fijan el uso del suelo y rigen la conducta urbana.

Aprovechando la oportunidad de hablar sobre Acapulco, el mandatario del estado de Guerrero destacó la Importancia, no sólo para inversionistas y empresarios, sino para el conjunto. de los visitantes, de la Ley de Tiempo Compartido, misma que convierte a la entidad en el único estado de la República que regula legalmente esta actividad, que cuenta además con un mecanismo de protección denominado Comisionado para la Protección de los Tiempos Compartidos.

Luego de destacar los planes que su gestión contempla paratikapa-cionde en cinca oños se construitá trav veces más que lo hecho en los 15 años de desarrollo de ses punto (2,200 cuartos), el gobernador Ruiz Masselu habló sobre um de los magnos proyectos en ingeniería de comunicaciones que se realizan actualmente en Móscio: su superautopista Cuernava-ca-Acaputico. Se trata de 265 kilómetros de autovía de altas específicaciones que representan casi dos billones de pesos de inversión y donde la iniciativa privada cuenta con el mayor porcentaje de participación (65%), correspondiendo lo restante a Caminos y Puentes Federales (10%) y al Gobierno de Guerrero (5%).

Este magno proyecto, que contempla la construcción del puerte más alto del mundo sobre el rió Mezcala d'onde bian cabria el 1-totel de México., es una obra que representa no solo la capacidad de los ingenieros mexicanos, sino también el ánimo y la imaginación de los inversionistas y cuya primera tapa, de la Ciudad de Cuernavaca a Puerte de talta, se inaugura afines del presente año para queder concluido todo el proyecto en sostiembro de 1961.

En suma, fueron agradables momentos en los que el gobernador de Guerrero, Francisco Ruiz Massieu, compantío sus inquietudes y los logros de su administración con la comunidad Libenseas, proporcionand ou paporoma de la situación actual de la entidad que gobierna y durante la cual reconoció la ingente labor del secretario de Turismo, Pedro Joaquín Coldwell, en cuanto al desarrollo que se le proporcionará a latiza o cen el compleio turistico totapa Náuristo também de la composito de la composito profesio para la tiente de no el compleio turistico totapa Náuristo obtapa Náuristico também de la composito profesio para la dista por el compleio turistico totapa Náuristico também de la composito profesio de la composito profesio profesio

En el acto destacó la presencia del Arquitecto Antonio Abud, presidente del Centro Libanée, así como de los señores Juan Andrés Catrib, Antonio Saad Bagdah, Jorge Nacif, Alfredo Harp Helú, Antonio y Emillo Trabulse, nuestro director Jorge Abud, Anuar Kuri Adam, Edgar Elias Azar, Said Assán, Antonio Chimely y Elias Henaine entre otros.

Fue sin duda una muy agradable reunión de la Comunidad Libranesa con el señor gobernador de Guerrero, José Francisco Ruiz Massieu, quien recibió de manos del Arquitecto Antonio Abud, el reconocimiento por su labor pública que le otorganon los miembros del Consejo Directivo del Centro Libanés (2)



Una grandiosa obra de inversión conjunta empresarios-Estado. Un promedio de tres horas y media de México al puerto de Acapulco

#### La diferencia nace en Viveros Amacuzac



En TOCO TUCAN "Artesanos en Jardineria" ponemos a sus órdenes nuestro servicio profesional, asesoría y experiencia, en la selección de plantas de calidad ajustables a sus necesidades.



#### Interiores

En las grandes ciudades provistas de acero, concreto y cristal, el hombre moderno diseña con plantas un lugar único, parte integral de una vida familiar, profesional o de negocios.



#### Mantenimiento

Para asegurar una vida hermosa y prolongada de sus plantas tanto de interior como de exterior le ofrecemos un servicio de mantenimiento en visitas semanales, quincenales o mensuales, según las características y condiciones específicas de su medio ambiento.



Al aceptar la influencia que ejerco la Naturaleza y querer mejorar el medio ambiente, nos obliga a tranformar nuestras areas verdes en recintos de follajes perdurables dando una imagen más cálida y humana a su casa u oficina.



TOCO TUCAN, S.A. de C.V. Y VIVEROS AMACUZAC

## NAVIDAD

Damia Checa

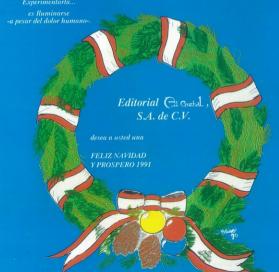
Los hombres -en Paz-

ante una ventana dirigiendo sus miradas al harizonte.

> Nacimiento de Uno:

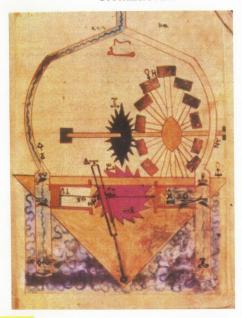
renacimiento

ue muns.



## Matemáticas: Gran aporte árabe a la civilización





El mundo de las matemáticas fue revolucionado por los árabes, quienes legaron la maravillosa Algebra. En la liustración, un trabajo de mecánica realizado por Ben Razzaz El Jazari (Mesopotamia) en el sidlo XII

uando los niños mexicanos de secundaria toman su libro de álgebra, miran extrandamente su portada: En ella aparece un personaje oriental con su gorra y una pila de libros. Se trata de Al-Jawarizmi (ó Al-Khuwarizmi), nacido a finalles del siglo

VIII, padre de las matemáticas modernas. El personaje en cuestión -uno de los más grandes sablos del Islam- cuyo verdadero nombre era Abú Abdallah Mohamed Ben Musa, nació en Khuwarizmi.

Su obra científica trascendió los límites del mundo islámico, y se convirtió en la fuente del conocimiento matemático de la Edad Media en Europa. En su obra resalta los números posicionales (arábigos) y el uso de un símbolo para el cero, que vino a revolucionar por completo la arimética y en particular las cuatro operaciones básicas. Su perdurable influencia se encuentra en el hecho que de su nombre se haya derivado el término de algoritmo.

También la voz álgebra aperace en su principal obra escrita en el 835 kitab a-huptara en l'haba h-gebr wal-muqabala. Ecuaciones de segundo grado, problemas geométricos, cuestiones de astronomia, la función trigonométrica del seno son algunos de sus aportes a las matemáticas. Dejó también una Arlimética, perdida en su versión original, pero que se conserva en latifi desde la Edad Media. La obra de Al-Jawarizmi demostró fehacientemente que la ciencia árabe no fue simplemente transmisora de los conocimientos indios ó chinos, sino que retoma los aportes anteriores para desarrollarlos y contribuir profundamente a la ciencia universal

En efecto, antes del Islam el conocimiento matemático se habían estancado. Roma declicada a las conquistas reveló solamente su don de la retórica y del derecho. El legado griego, que a su vez había retoriado las contribuciones egipcias y mesopotámicas, quedaba relegado como discipilna secundaria. Sin embargo, algunos nombres resaltan en medio de la mediocridad cientifica romana, como Boecio. En el mismo periodo, en el oriente, Brahmagupta (588-680), astrónmo y matemático hindú, contribuyó en la solución de las ecuaciones de segundo grado y en el cálculo de las superficies planas asiforomo las reglas algebridas para operar con números negativos y la regla de los signos para la multiplicación.

La influencia de Brahmagupta de Al-Jawarizmi se debe a su introducción al mundo islámico en 775 con la traducción de Yacub ibn Tariq, matemático persa que también dejó trabajos sobre la esfera. En el mismo año Abú Yahya publica el Tetrabiblos de Ptolomeo con sus aportaciones en astronomía, aeodesia y tritonometría.

Al-Jawarizmi, retomando los trabajos islámicos e hindúes, fundó su Ilm al gebr wal muqabala ó la ciencia de la restitución y de la recomposición que da nacimiento al álgebra. Con la introducción del cero, los cálculos matemáticos se vuelven más ágiles y simplificados en comparación del uso de los números romanos que dificultaban, por la ausencia del cero, la realización de las cuatro operaciones básicas.

Tabit ibn Qorra (826-901), médico, filósofo, matemático y astrónomo, realiza comentarios sobre Ptolomeo y Euclides, de la misma manera que Abú Al-Hassan Ahmed Ibrahim, llamado Al Uqlidisi (el euclidiano). En el 987, Abú al-Faradash realiza un compendio de biografías de los matemáticos del Islam, un largo listado de nombres.

Mientras el mundo islámico llegaba a su cumbre científica con las matemáticas, Europa se hundía en la pobreza intelectual de la Alta Fdad Media

Debemos esperar hasta la publicación del libro Liber Abacci en 1202 por Leonardo Fibonacci para que los conocimientos matemáticos del mundo islámico penetren en el continente europeo, en particular el uso de la numeración india y arábiga.

El desarrollo de las matemáticas en el Islam (Algebra, trigonometría, geometría, aritmética, etc.) fue una gran contribución al conocimiento humano.

La ciencia no es el monopolio de una civilizzación sino el aporte de todas. En Mesopotamia y Egipto nacieron los primeros pasos, en particular en Sumería, para el cálculo de las superficias y el descubrimento de la constante del círculo prí. Los griegos con Euclides y otros profundizaron los elementos anteriores. De la misma manera Indía y China contibuían el desarrollo matemático. Del aporte árabe, Europa consolidará su renacimiento impulsando el surgimiento del liamado mundo moderno. Q



## La grandeza de un amigo llamado José

Enriqueta Espinoza y Elena Buendía



Don José Harfuch Keruz, gran personalidad de la comunidad, que legó profundos valores sociales

n la historia de la humanidad, hay horrbres y mujeres que dejan profundas huellas al partir y os el caso de don José Harfuch Kertuz Jr., quien conderó a la amistad y al trabajo como uno de los máximos valores dels ser human

Don José Harfuch, hijo de doña Adela Keruz y don José Harfuch Antonio, fue originario de Ixtepec, Oaxaca y siempre se distinguió por ser un hombre emprendedor, trabajador incansable y empresario con una asombrosa visión para los negocios.

Don Pepe, como todos lo llamaban, se preocupó intensamente por difundir el bagage cultural de sus padres y el suyo propio. Líbano y México, unidos en una fuerte personalidad.

Poseedor de ese extraño don de multiplicarse y dedicar valloso tiempo aquí y allá, don Pepe traba-jó arduamente con la comunidad libanesa osxaqueña y con la sociedad istmeña en su conjunto, de tal forma que fue Presidente del Club de Leones de Ixtepez y fue distinguido con las condecoraciones de "Caballero de San Gregorio Magno" y "Caballero de la cruz de Malta".

Líbano, su gran pasión

Heredero de una gran cultura, Don Pepe visitó Libano en inumerables coesiones, mos relata ahora doña Elia Velasco viuda de Harfuch, quien concedió una entirevista a Al Gurbai- país al que adoró. Incluso, resatió, a lutima vez que fuimos fue en 1987, cuando bautizamos a nuestro nieto Abdo Dagher Harfuch.

Cada año iba don Pepe al país del cardo y la rosa. Los bellisimos paisajes de Becharré y Bekaa, Bkasin-Jezzin, los traía a México no solo en el corazón, sino que fue más allá y transformó ese cariño hacia la propia comunidad.

Don José Harfuch Keruz fue presidente de la "Unión Maronita Mundial" y presidente del Centro Libanés. En el estudio que sirvió tantos años a don Pepe y que posiblemente fue testigo de sus grandes proyectos sociales y empresariales, vemos varios diplomas y reconocimientos a su labor como filiales. tropo y como impulsor de la integración libanes.

Doña Elia Velasco vda. de Harfuch, nos muestra



Una pareja inolvidable: don Pepe y doña Elia

uno de estos reconocimientos en el que se lee: "Por su admirable entrega y dedicación como presidente del Club Libanés en el periodo 1978-79, proyectando así con espíritu libanista la imagen de nuestro club y de nuestra colectividad".

"José, continúa doña Elia, cuando se entregaba a una labor se entregaba totalmente, como lo hacen, reconoció, los presidentes del Club Libanés durante un año"

En su labor al frente del Centro Libanés, don José, estuvo acompañado de su entrañable compañera, que fungió como Presidenta del Comité de Damas, y ha recibido reconocimientos por su innegable calidad humana. Actualmente es vicepresidenta de las Damas Maronitas.

#### Un exitoso empresario

Don Pene tenía la vena empresarial y cual varita mágica, lo que tocaba lo convertía en oro. En 1966 fundó la planta de refrescos denominada "Bebidas Purificadas del Istmo, S.A.". la más grande y moderna en su tipo en la zona istmeña. Ahí se elaborarían los conocidos refrescos embotellados de Pepsi Cola y Mirinda.



La gran familia Harfuch-Velasco

Con esa empresa don José se echó a cuestas la responsabilidad de crear 57 fuentes de empleo que traerían una derrama económica para un número indeterminado de personas involucradas en la actividad.

Un año después obtuvo la concesión de Joan Crawford para introducir a nivel nacional la bebida "Mirinda", que hasta nuestros días ha tenido gran acentación

En la zona istmeña fue distribuido de la reconocida marca de automóviles Mercedes Benz y dueño de la cadena de cines de lxtepec.

Fue en 1968, cuando la familia Harfuch-Velasco decide radicar en la Ciudad de México, v aquí don Pepe emprende una nueva empresa, al adquirir la concesión de tres distribuidoras Nissan. "Fue un hombre trabajador, un gran vendedor. Si piedras tenía, piedras vendía", recuerda nostálgica su esposa.

Los hijos de don Pepe comentan: "Nuestro padre fue un hombre feliz de carácter bonachón, que sobresalía por la ayuda desinteresada que brindaba a la sociedad. Fue muy despierto y con una facilidad de palabra y convencimiento admirables".

"Esta forma de ser es la que le puso en el camino del triunfo"

Don José Harfuch, contrajo nupcias con doña Elia Velasco, originaria de Jalapa, Veracruz, el 2 de diciembre de 1946 en Ixtepec, Oaxaca. El matrimonio procreó a nueve hijos: Concepción, José, Elia, Lucía, Rosa María, Gabriela, Adela, Jouliette v Patricia,

Pilar de una gran familia a la que heredó su grandeza espiritual, y su compromiso con la sociedad, don Pepe Harfuch Keruz, murió el 4 de febrero de 1990 en la Ciudad de México, legando a la comunidad el recuerdo y los valores de un hombre solidario, valeroso y eternamente emprendedor. (3)



Don José recibiendo un reconocimiento del Club Libanés por su gestión en 1978-79. Le hizo entrega don Said Afif

## Líbano hoy y ayer

Ruhén Sorla



De este pasado, el elemento humano que con mayor claridad determinó su devenir histórico hacia los años 3000 o 3500 (a de C), fue la llegada de grupos camíticos cananeos, de los que se desprendieron. Jos conocidos como fenicios.

Los fenicios desarrollaron tempranamente el arte de la navegación, que los condujo a establecer sociedades urbanas, estrechamente vinculadas al mar. Establecieron, las conocidas ciudades de Djebail (Biblos), Salda (Sidon), Tiro, Amrit, Beiru, Batrun, Trípol). Damur, entre otras. Pero el importante dominio marítimo alcanzado en el Mediterráneo oriental, posibilitó el desarrollo de sofisicadas formas de comercio que les permitió conformar una estructura mercantil que abarcó espacios geográficos cada vez más vastos. Llegaron a instalarse en el Mediterráneo occidental, fundando culdades como Cartago en Africa del note, y en las zonas costeras de la península libérica. Avenzaron hacia las costas adifaricas de Africa, atravesando Gibraltar y llegaron por el norte hasta la Bretaña.

A lo anterior, debemos sumar el trascendente aporte que realizaron a la cultura universal, con la creación y difusión del atlabeto, que comenzó a suplantar a partir de entonces las escrituras cuneiformes y jeroglificas (sumerias y egipcias), logró que hoy pervive, ya que se trata del sistema de escritura utilizado en todo el claneta.

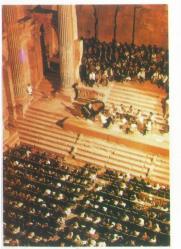
Estos determinantes aportes culturales, significaron igualmente una policromía y diversidad, tanto en lo religioso como en lo étnico.

No obstante, los siempre presentes intereses del exterior, se manifestaron tempranamente en este estratégico punto geográfico: zona de confluencia y área de contacto entre Europa, Asiay Africa; a la vez que punto de enlace (el igual que Palestina), de las dos grandes cuencas de producción agrifola de la época: el Nilo egipcio y el Tigris y el Eufrates mesopotámicos.

Así, el territorio ha visto deambular ejércitos babilonios, egipcios, hititas, asirios, persas, griegos, romanos, precursores de muchos otros hasta la actualidad: una costante de miles de años.

El fenómeno religioso es igualmente notable, existen 25 grupos religiosos. De los cristianos, podemos mencionar a marcnitas, griegos ortodoxos, católicos, armenios, melguitas, protestantes enfere otros. En cuanto a los musulmanes, encontramos comunidades sunnitas, al igual que chiltas como los nosaíreis, ismealitas, a lo que debemos agregar la comunidar dirusa que integran formas teológicas de pensamiento judeo-cristiano-ládimico.

La azarosa historia del país estuvo sujeta a valvenes político-militares externos, y a situaciones de guerra civil entre sus diversos grupos étnicos, religiosos, regionales y económicos.



En Baalbeck, el imperio de las artes

## Algo de Historia

A partir del siglo XVI, con el establecimiento jurídico de las Capitulaciones, se comenzó a manifestar la presencia capitalista, dorgándose preferencias a países europeos en actividades comerciales: Francia obtiene este trato a partir de 1535, Posteriormente, los agraciados serán Inglaterra y en el siglo XXI. Estados Unidos.

Las Capitulaciones son otorgadas por otra potencia externa que se había instalado en el país a partir de 1516, el Imperio Turco Otomano, luego de derrotar a los mamelukos.

En 1830, se produjo el dominio político y militar de Egipto, con el consentimiento francés. Esta situación justificó la inter-



Los fenicios establecieron sociedades urbanas como Biblos, desarrollando la navegación

vención europea a través de Inglaterra, Austría y Prusia que apoyaron un novimiento antiegipcio, y finalmente una intervención militar en 1840. La misma se efectuó por medio de una flota inglesa, turca y austriaca. Turquia instaló un Tarximat, legitimando formas de presencia europeas en la región. En 1842 Austría propuso la creación de un Calicamanato con el dominio cristiano en el norte de plas y el druso en el sur.

La situación reseñada, provocó la guerra civil druso-maronita de 1860. En el conflicto interivileron Turquia, y Francia. Como consecuencia, se establece el Pequeño Libano (Mutassarifat), como provincia autónomatura. En 1886 comerzó a manifestarse la presencia germana que, durante la primera guerra mundial contribuyó a que Turquia apoyada por Alemania, ocupara militarmente el país, imponiendo un gobernador luro.

La derrota turco-alemana de 1918, permitió la instalación de Francia e Inglaterra en el Medio Oriente, ejecutando el acuerdo secreto Sykes-Picot. El control galo será cuestionado por una revuelta en 1932, y durante el desarrollo de la segunda guerra mundial, en 1943, se logró proclamar la independencia del país.

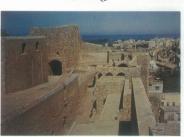
#### Independencia aver, paz hov

En este contexto, los actualmente trágicos 15 años de guerra, aumados a la presencia de fuerza externas como han sido las francesas, norteamericanas, italianas, inglesas, israelies y sirias, no constituyen un fernómeno excepcional pero, evidentemente, el país ha llegado al limite planteado por el refrán "no hay mai que dure cien años", a lo que certeramente se puede añacili" ni pueblo que foresista".

Esto permite apreciar, con relativas pero reales expectativas, que el conflicto que transformó a la "Suiza del Medio Oriente" en un campo de batalla esté llegando a su fin.

Indudablemente la perspectiva de que Libano alcance una merecida pacificación y reunificación, estará dificiultosamente vinculada a que se desactiven otros núcleos explosivos como el palestino-israello el conflicto del Golfo, que indudablemente han transformado al Medio Oriente en la "región más explosiva del presente". (A





## XXVIII ANIVERSARIO DEL CLUB LIBANES

\* Reconocimiento a la labor de los presidentes del Club

\* Luis Miguel en gran show

Maricela Pescador



Don Lalo Nacif, un amigo y doña Alice Fajer, quien goza de una gran estimación dentro de la comunidad

n el 28 aniversario de la edificación del Club Libanés, el recuerdo de sus precursores, los hermanos Fajer, fue motivo de una prolongada ovación por parte de los cientos de asistentes al salón Baalbeck e losado 24 de noviembre.

El objetivo de celebrar un año más se logró ampliamente al aglutinarse la comunidad en un solo anhelo: conservar la unidad y los lazos de amistad, en un magno festejo que estuvo amenizado por el juvenii cantante. Luis Miquel.

En el evento, el embajador del Libano en México, Fakhril Saghiyyah, pronunció un discurso en el que subrayó la labor de los presidentes del Ciub que han hecho posible mantener la unidad de la comunidad mexicano-libanesa durante 28 años.

Asimismo expresó su deseo porque las relaciones entre México y su país se solidifique aún más. Al abordar la situación que atraviesa Libano, el diplomático manifestó su confianza porque la paz pronto sea el denominador común de la sociedad libanesa.

El presidente del Consejo Directivo del Centro Libanés, arquitecto Antonio Abud Necii, agradeció la asistencia de los presentes y subrayó que pese a las adversidades y épocas de crisis que ha enfrentado el país, el esfuerzo de las generaciones al trente del Centro Libanés ha hecho posible que se mantenga la institución cada vez con mayor fuerza, en beneficio de la comunidad. En los momentos que el arquitecto Abud hacía mención de los hermanos Fajer, personajes a quienes se les debe la creación delciub, el público interrumpió sus palabras con una prolongada ovación, rindiendo con su agradecimiento un homenaja a tan oble familia de origen libanés.

El presidente del Club manifestó también su agradecimiento a los hermanos Atala, especificamente a don Alfredo, quien donó los terrenos en los que ya se iniciaron los trabajos para la construcción del nuevo ciub y un asilo, instalaciones que tendrán una superficie de 105 mil metros cuadrados.

Esa noche habló también el encargado del comité de festejos, el señor José Mina, quien agradeció la presencia de un generoso público que se reunió para festejar un año más del club social, culturally deportivo, centro de una comunidad.

El show de Luis Miguel, interprete conocido internacionalmente fue efusivamente ovacionado por los jóvenes de ascendencia libanesa, quienes se unieron entonando viejas baladas interpretadas quizás también por sus padres.

Numerosas fueron las familias que assisteron a la emotiva y divertida velada del 24 de noviembre. Entre ellas vinos a los Dergal, Abud, Charfén, Sergio, Harp, Zacarías, Chimely, Kuri, Checa, y otras más. Además el embajador Fakrih Saghya, que estuva acompañado de su esposa Sonia de Saghiyyan, observamos también al obispo Antonio Chedraul, a morado Jack Najm, al delegado de Bentio Judieza, Antonio Ortega Lomelín, y a los presidentes de las diferentes asociaciones libanesas en el polís. (—)



El embajador de Líbano, Fakhri Saghiyyah y su señora esposa Sonia de Saghiyyah



Alejandro Kuri y señora



Beatriz Abud, Antonio Abud Jr. y don Antonio Abud, presidente del Centro Libanés durante el festejo

## Homenaje a los hermanos Fajer, precursores del Centro Social



Juan Andrés Catrib y señora



Señora Mussi, Rafael Mussi y señora Chimely



Rage Zacarías y señora



Luis Miguel en un aniversario más del Club Libanés

## El nuevo gimnasio del Centro Libanés, entre los mejores del mundo

- Sofisticados aparatos capaces de trabajar músculos por separado
- La rehabilitación de músculos a través de terapia, otra de sus cualidades
- Su costo, 600 millones de pesos

Varit



El moderno gimnasio es apto para ambos sexos, mayores de 14 años

alificado de majestuoso, funcional, amplio, moderno, completo y único, el nuevo girmasio para físico culturismo y terapia lífisica que entré en operaciones el pasado 27 de septiembre, está considerado, además, como uno de los grandes logros del Centro Libanés, ya que está a la par de los mejores de Norte América y es lider en Latinoaméria.

Los usuarios son numerosos y asisten con gran entusiasno a prepararse diariamente, no solo con eli finó erobar a los aparatos la formación y extensión de los músculos que constituyen el cuerpo humano, sino también a a yudarse con ellos a reactivar y ejercitar aquellos tejidos fibrosos inhabilitados por diferentes lesiones o por agentes involuntarios que impiden su normal locomoción.

Gente joven, mayores de 14 años, adultos y personas de edad madura, así como algunos que otros de avanzada edad, todos de ambos sexos, utilizan los más de cien aparatos, perfectamente ubicados, para ejercitar diferentes rutinas, aparte de que las damas cuentan con una espaciosa área en la cual practican aerobicos y ritmos de jazz.

Concretizar una idea que beneficiara la salud y que permitirá el acondicionamiento físico necesario y suficiente para de ahi parir a forjar atletae en todas las ramas deportivas, lievo di consejo directivo de la institución deliberar sobre diferentes opciones y alternativas que conjuntaran la calidad y cantidad de equipo, capaz de atender una demanda cruciente júvenes inquietos en la labor deportiva, senálo di CP Mauricio Charfin, personaje que mucho tuvo que ver en la realización de una "tuode", inicipiente paneas tres años atris, inicipiente paneas tres años atris.

Argumentó que el físico culturismo es un deporte que se ha puesto de moda, conjuntamente con los aerobics y el jazz, a lo que hay que agregar que un gimnasio se considera el corazón de todo deportivo.

Las posibilidades de acondicionar un centro de las características deportusas del gimasio en menolón, tueron varias. Desde luego, todas las decisiones por mínimas; se dieron a través de la enjundiosa labor del consejo directivo, el des acutió detalladamente cada uno de los equipos de vanguardía en los Estados Unidos, al igual que se cotizaron otros atros, sin pasar por tallo sa opiniones de los actuales usuarios y gente experta en la materia, prosiguió en su plática el contador Charlan Pría.

El costo total del equipo puesto en México fue de 450 millones de pesos, y e consiguió, dadas sus características, de las mejores marcas del mundo, la cual ofrece el adquiriente garantia de por vida. Acondicionar el luagra para el nuevo girmasio representó una erogación aproximada a los ciena millones de pesos, es decir, el costo final de la inquietud de contar con unas instalaciones de primer nivel fueron de casi 600 millones de pesos. aperado.

El cortador Charfin, quien es secretario del consejo directivo, señala con seguridad que el girmassio es producto del diseño y resalta que los aparatos permiten desarrollar cualquier parte del cuerpo. "Esto tiene un beneficio aún mayor, ya que el equipo no es exculsivo para la gente que desea adquifir un cuerpo atlético, sino para aquellos también que necesitan de alcunta terapia fisicia".

No sólo las áreas de aparatos y pesos libres tienen gran demanda. Hay que ver cómo el espacio dedicado a los aerobics y jazz se encuentran solicitado por las damas deseosas de practicar las rufinas estéticas que benefician con creces us silueta.

Varios socios amantes del físico culturismo pusteron de manifiesto su interés para practicar el detenso número de ejercicios que brinda el sofisticado equipo. "Ahora si, manifestaron algunos de ellos, se puede disfrutar de las rutinas necesarias para desarrollar los músculos que se quieren trabajar. Elepacio del lugar es suficiente y ventilació. Es difícil encontrar saturado el girnasio, pues ofrece capacidad de sobra".

Indudablemente las mejores críticas son para la calidad, capacidad y logros ofrecidos por el arsenal de aparatos aeróbicos y anaeróbicos instalados a lo largoy a lo ancho del deportivo, considerando, incluso, que algunos de ellos son computarizados y guían al usuario para obtener el máximo aprovechamilento.



Los sofisticados aparatos independiente de cada

El adelanto tecnológico incursiona en los gimnasios, Los aparatos cardiovasculares computarizados orientan al deportista



Rafael Mussi Hauranier, destacado jugador de pelota vasca y frontenis y quien además ha representado a México en varias partes del mundo en sendos deportes, afirmó que resulta indiscutible para cualquier deportista el tener que prepararse en un gimnasio con el fin de estar en forma y obtener la fuerza necesaria que las competencias requieren de cada individuo.

Al hablar de las instalaciones del nuevo gimnasio del Centro Libanés, reconoció que la obra representó un gran esfuerzo al consejo directivo, pero que orgullosamente éste puede ver cómo su empeño e iniciativa para foriar atletas v preservar la salud, están rindiendo frutos.

Actualmente, Rafael Mussi es un asiduo practicante del físico culturismo. Y considera que el gimnasio del club libanés es de los mejores del mundo. "He tenido la oportunidad de viajar por varios países representando a México en pelota vasca y frontenis, y he aprovechado también para conocer diferentes centros deportivos, muchos de los cuales están leios de compararse con el de la colonia Florida".

En Estados Unidos, continuó, varios gimnasios adolecen del equipo tan completo que tiene el "nuestro". Cabe destacar que gente de otros centros importantes de México asisten a prepararse o complementarse al del Centro Libanés.

Recordó que la obsolencia del antiquo gimnasio del club impulsó a varios socios a recurrir al conseio directivo para manifestar la necesidad de crear una nueva opción en el deporte del físico culturismo, idea que acertadamente le dio eco al alto mando. "En aquella ocasión platicamos los profesores Francisco Massoy, Francisco Carrillo y yo con el arquitecto Antonio Abud, donde también destacó la labor del contador Mauricio Charfén".



Para fortalecer los músculos nada mejor que la sección de pesos libres

"De tales pláticas se decidió la ingente idea de realizar el provecto que actualmente es el benefactor de gente interesada en el deporte y en la salud". Destacó que las características principales de la "Jungla de aparatos", residen en que cada ejercicio practicado en ellos exige una determinada posición; no permiten meter mañas, es decir, sólo se ejercita la parte deseada sin la ayuda de otra parte del cuerpo.

Indicó que con el vasto equipo puede ejercitarse y fortalecerse hasta un dedo de la mano, si se quiere. Destacó las áreas que comprende el gimnasio, pasando por la de aparatos desarrollo muscular-, la sección de peso libre -fortalecimiento-, equipo cardiovascular -que es el computarizado- y es el que cuenta con remo, banda, bicicleta, escalones v otros más, v la sección para aerobics y ritmos musicales.

Explicó que los aparatos aparte de aislar los músculos permiten un trabajo máximo de 150 kilogramos. Aseveró que desde la inauguración del gimnasio, "la cual fue un hit", el número de usuarios se ha incrementado. Dijo que la gran ventaja que ofrece el inmueble, es la capacidad que puede alojar de practicantes, trabajando hasta cien al mismo tiempo,

Aparte de las ventajas que ofrece el completo escenario de pesas, aparatos aeróbicos y anaeróbicos, es inquietud del club de Hermes y Barranca del Muerto, preparar físico culturistas para competencia, puntualizó por último el contador Mauricio Charfén, quien dijo que la gente que para ello se prepara está trabajando a ritmos acelerados: "espero poder ver resultados en un año por lo menos"

No quiso pasar por alto la inminente contratación de un fisioterapeuta, con el fin de que asesore a quienes tienen la necesidad de algunas rutinas de rehabilitación.



En la inauguración del gimnasio, Mister América 1989, Steve Newberry causó sensación

## Cultura

Héctor Azar:

## Inobjetable el Premio Nobel de Literatura para Octavio Paz

Ariel Rivera



Nos alegramos por la distinción a Octavio Paz, porque sentimos que se premia la actividad artística del mexicano

nobjetable el Premio Nobel de Literatura otorgado al poeta Octavio Paz, afirmó categórico Héctor Azar, "el hijlo del teatro" "No lo digo por nacionalidad. Le correspondía ante el mundo entero"

El escritor poblano de ascendencia libanesa señala que la noticia del Nobel no le causó demasiada sorpresa. "Este premio se esperaba desde hacía ya algún tiempo e intuía que 1990 sería el año bueno para Octavio. Su trabajo es el de un hombre que ha podido explicar sus circunstancias y además le ha dado dimensiones universalles".

#### Octavio Paz, el autor

Muchos mexicanos se alegraron por el triunfo tan grande de Octavio Paz, pero otros no, continúa el mesetro Azar: "Yo me pregunto quel sostiene a Octavio Paz, luego me respondo, nadia, más que su trabajo. Nadie más. Nadie le dicto versos ni sus hallagos tan importantes que propone en sus libros acerca de la condición del mexicano, del latinoamericano.

Y luego, acerca de la concepción política del hombre, del mundo, tampoco nadie se lo dictó. El es el autor. Por eso a él le entregaron el Nobel y junto con eso hay que añadir la cantidad de dinero que le van a dar, por ello no toda la gente está muy contenta de que haya sido él". Aquella tarde de fines de octubre, el frío y a stravesaba los umbrales del choro. Los maticas del cido se conjugaban con el predominante gris que tal vez anunciaba la immiente lluvia que, pese a le época, ésta tenia que haberse desplazado a otras regiones del planeta. Don Héctor Azar, hombre de regia personalidad, abrigado de acuerdo a las evigencias climatoficijosas, prosiguido su plática destacando el período histórico por el que atraviesa México en la acualidad.

"En este momento es muy importante la figura del país como expectativa de rectificación. Los dos años de este régimen le han dado a México una proyección muy importante porque llama la atención del mundo en un aspecto definitivo en el devenir político de los pueblos, ello es la recuperación de la confianza.

México es capaz, incluyendo los 85 millones que lo habitamos, de hacer conciencia de que el camino de la componenda, el de la demagogia, la corrupción intelectual, moral, política y social no nos conducen más que a un caso y a un estado de insatisfacción, aún de las necesidades más elementales".

"Parace ser, prosigue, que en estos dos años existe esa posibilidad. No creo que se hayan resueto los problemas, pero se han apuntado direcciones. Han habido señales que antes no existian o se cubrian con ropajes o vestuarios que siempre le resultaban a la gente demasiado convenencieros, francamente demagógicos; campañas que más tardaban en proponer que en traicionarlas.

#### México, capaz de rectificar su camino

"Strodo lo antárior lo relacionamos con el Premio Nobel de Literatura, verenos que también en un determinado momento traes un factor que llama la atención del mundo entero hacia Mexico. Silo relacionamos, además, con la magna exposición "México, obra de arte", que se presenta en el Metropolitano de "México, obra de arte", que se presenta en el Metropolitano de Nueva York, verenos que ya son una serie de factores que le dicienal mundo, México se capaz de rectificar su carrino, y eso dicienal mundo, México se capaz de rectificar su carrino, y eso mos en el trabajo intelectual que para equellos que están en al trabajo material, en la labor de hacer el país todos jos días.

El premio de Octavio Paz ya se sentía. Hay que considerar que hace unos dos años Octavio ha figurado de una manera definitiva en los medios de comunicación, añade, y luego recuelad don Héctor: "Aparecen las compercencias de Paz en atelevisión," puego viene el reconocimiento por sus 75 años de vida. En una ocasión, en Belias Artes, el entonces presidente Miguel de la Madrid le dice a lopeta "es usted o lorgulo de México", palabras que la repite posteriormente nuestro Jefe del Ejecutivo, Cardos Salinas de Gortari en el Museo de Arte Contemporáneo, dentro de una de sus magnas exposiciones de toda su obra, el trunfo estaba cerca".



Héctor Azar, "El Hijo del Teatro", analizó para Al Gurbal la trascandancia de questro Premio Nobal de Literatura

La designación del Premio Nobel de Literatura no es cuestión política como también muchos piensan, apuntó por otro lado.

Lo que pasa es que los mexicanos a raíz de la conquista se llenaron de suspicacias; la idiosincrasia de éste se transformó.

"La falla de comprensión o la falla de capacidad para rucompartir el bien o el éxito ajen son caracteristicas de todo el el país que se encuentra en formación, como el nuestro, y así, en en determinados sectores aligunos nos alegramos mucho por la distinción a Octavio Paz, porque sentimos que es la forma de premiar la creatividad diferaria, particularmente la creatividad artifistica del mexicano; también existen los grupos que no compartentales ideas, y as epor motivos ideológicos, motivos classistas o por simples diferencias personales, todo es parte del todico. No estamos sufficientemente maduros:

Posteriormente, el maestro Azar tomó como referencia algunos artículos que han aparecido en medios informativos de países al otro lado del Atlántico, concretamente Bélgica y Francia, los cuales indican que Octavio Paz es el americano con el pensamiento más europeo, lo que significa, cijió, que es un pensamiento desarrolado, liberado de complejos, cuestión que no todos los colegas aceptados.

Don Héctor Azar, quien es propietario y director del Centro de Ate D'amético, localizado en la eldegación de Coyonada, na de Atel D'amético, localizado en la eldegación de Coyonada, tampoco duda que algún die otro escritor mexicano pueda alcanzar tan anhelada presea, como el Nobel de Lientaura, y a letratura, y a piensa que un candidato viable por su también destacada obra es Carlos Fuentes, de quien dice está en plena producción y la desde su primera línea hasta la actualidad revela una gran crestividad literatura.

Aparte, agrega, Carlos tiene muchos años por delante y es menor que Octavio Paz. "Yo lo respeto como un gran escritor y seguramente llegará el día en que le toque recibir el Nobel, momento que me gustaría compartir con él y celebrarlo, porque es una mentalidad superior".

El reconocimiento dramaturgo poblano, de ascendencia libanesa reconoció la riqueza Literaria de México.

Pero, porqué no pensar en que al maestro Héctor Azar pueda llegarfe también ese día: "Yo no puedo aspira a ellio. Para hacerio tendría que salir de Atlixco y a mí me untaron mucha manteca en los bigotes en mi tierra natal, como para salir da hil.

Definitivamente no. No aspiro a éso, sería un acto de suprema arrogancia y a la mejor hasta una ilusión, un castillo en el aire que de no concedérseme me frustaría mucho. Simplemente no lo aspiro":

#### Literatura Latinoamericana

El señor Azar aseguró que la literatura latinoamericana ocupa un primer plano mundial. "No es de segunda, aunque hay quiènes así lo creen. La literatura de América ha dado muestras desde hace muchos siglos de estar en un primer nivel. Como muestras, Juan Ruíz de Alarcón y 50º Juana Inde de la Cruz, que aunque España reclama al primero como suyo, no es así.

En 1988, por encargo del gobernador de Guerrero, José Francisco Ruíz Massieu, hicimos las Jornadas Alarconianas en Taxco, las cuales tienen el propósito principal el recuperar para México y América la figura de Ruíz de Alarcón, hecho que se está logrando:"

Concretamente en México, parte de las figuras ya señaladas, don Héctor hizo un pequeño análisis de la literatura contemporánea del país, retomando la figura de Justo Sirva, a quien se reconoce su pensamiento en Latinoamérica, Europa y en algunas universidades norteaméricanas.

"Durante la Revolución se arrojó un vasto producto literario. Primero de carácter intelectual donde sobresalen Alfonso Reyes y José Vasconcelos, y luego el meramente literario, la novela de la Revolución, aspecto que sitúa a México dentro de los mejores países productores de una narrativa superior, y aarrega:

La novela de la Revolución es la novela que explica todo aquello que en ella se dio, saca a flote la realidad; Una realidad sanguinolenta, una realidad caudillista, de inconformidad, de injusticia.

Luego, continua, vienen los grandes pensadores como Samuel Ramos, en quien se apoyó Octavio Paz para "Aguila o sol", "El laberinto de la solledad", y de ahl surgen definitivos escritores de narrativa, de carácter orbital mundial: Rulfo y Arreola v lueco toda la generación de Fuentes y Revueltas.

"México no está en la mira mundial sólo ahora por el Premio Nobel de Octavio Paz. No, ya hemos estado desde antes, pero desde luego, un Nobel nos pone mucho mejor", concluyó.



México está en la mira mundial desde hace mucho tiempo, pero un Nobel nos pone mucho mejor

## Sayeg Helú: La constitución de 1917, Modelo a seguir

Griscell Bazán R.



El Dr. Jorge Sayeg Helú recibe las felicitaciones de Don Alfredo Harp, Director del Centro Mexicano Libanés, durante la presentación de su última obra, Páginas de la Revolución Mexicana

ra un jueves al mediodía, estaba sentado, sus ojos y su rostro reflejaban al hombre lleno de experiencia y sabiduría. El Hombre que se ha preocupado por escribir acerca de la Revolución Mexicana: Doctor Jorge Sayeg Helú.

Durante sus más de 15 años de docencia, el Doctor Jorge Sayeg Helú se ha interesado por transmitir de una manera clara el proceso revolucionario de México. Pocos hombres hay quienes se muestran inquietos por dar a conocer a la juventud los momentos revolucionarios con una perspectiva diferente.

El Doctor Jorge Sayeg Helú en los tres tomos "Páginas de la Revolución Mexicana" deja plasmados no sólo los orígenes del proceso revolucionario sino nos muestra una visión fresca e Innovadora de nuestra Revolución.

Pocos días antes de la commemoración del octagésimo aniversario de la Revolución Mexicana, el Doctor-Jorge Sayeg Helú presentó la nueva edición de su análisis documental de nuestro movimiento en el Centro Cultural Mexicano Libanés A.C., donde se le hizo un reconocimiento por su labor cultural.

Para el Doctor Jorge Sayeg Helú es muy importante escribir sobre el constitucionalismo, porque nuestra vida nacional esta

regida por nuestra Carta Magna de 1917. Esta es la primera constitución que en el mundo xxpuso, en recias y admirables fórmulas declarativas, un catálogo de derechos sociales, al lado de los tradicionales derechos individuales.

Podr'emos decir que non la constitución de 1917 se insugure una nueva técnica gracia sal lúcido entendimiento y al empeño de hombres de la ciudad y del campo, constituyentes populaens, que resolvieron supera artiquos escuemas constitucionales y plantear con decisión revolucionaria, nuevos modelos 
jurídicos. Así, la Carta de 1917 se convietre en la primera reconstitución político-social de este siglo. Prueba de ello son 
los numerosos lestos constitucionales posteriores, que en los 
más diversos países, han acoglót atmólén la experiencia 
iniciada por los Constituyentes de Queretáro en Princiada por los constituitos de Princiada por los constituitos de Constituitos de Princiada por los co

El Doctor Jorge Sayeg concedió una entrevista a este medio, y explicó la importancia que tiene nuestra revolución como eje rector en la vida nacional.

¿Quisiera que nos hablara de cómo surgió la idea de escribir los tres tomos de la Revolución Mexicana?

R - Los estudios que comprenden los tres tomos, ya hablan sido publicados, no se esta la primera vez que aparecen, habían sido dados a conocer en seis tomos por el Instituto de Estudios Históricos de la Revolución Mexicana. Ahora se hizo una nueva edición de la obra reagrupándolos en serie de dos, lo que equivale a tres tomos.

¿Doctor antes de haber realizado este estudio, había escrito otros?

R - Tengo publicados hasta la fecha 34 libros, 13 son estudios colectivos que he realizado en colaboración con otros autores y 21 son exclusivamente de cardeter personal. Generalmente todos mis libros publicados son referentes a México, la historia de México y Derecho Constitucional Mexicano.

- ¿A que se debe el análisis de la Revolución Mexicana? R - Ya ve usidad que se ha escrito mucho sobre el carácter militar de la revolución, de las grandes batalias, de todas las cuchas militarciadas y no precisamente de la historia documental. En éstos tres tomos, que han sido escritos sobre todo con un carácter académico, como meastro universitario que he sido durante más de 15 años, vienen a esclarecer lo mucho que tan complejamente se ha cicho sobre la Revolución Mexicana. Yo los escritó para que los alumnos entendieran el processo revolucionario que tanto ha significado dentro de la historia de México; porque de ello deriva la constitución viorente.

- ¿Podría decirse que el análisis que usted hace es de tipo político?

R - académico, claro que no deja de tener implicaciones sociales, y políticas, pero fundamentalmente es de carácter académico.

 - Usted dice que la historia de México esta escrita con base en planes políticos que han venido a definir varios de los momentos culminantes de nuestra vida pública. ¿Cuáles serían estos? R - Del siglo pasado surgen varios planes desde la



Es en nuestra Constitución de 1917 -afirma el emérito constitucionalistadonde por primera vez en el mundo se recogen los derechos sociales, sin olvidar los individuales

que ha expresado porque considera que es muy importante que la Constitución de México se de en importante que la Constitución de México se de la Revolución Mexicana. Alfimó que en esta constitución por institución de deshechar a los individuales que tanto trabalo con costatron en el pasado, por los que tanto trabalo por conquisitar.

El Doctor Jorge Sayeg aseguro que en nuestro país tratamos de enchos, sin ambargo señaló que otros pueblos solo recogleron derechos sociales y eliminaron los individuales, como es el caso de la Unión Soviética, el grado que se abolió la propiedad privada. Actualmente -indició-que el goblieno soviético esta adoptando el modelo mexicano trazado en 1917 al abandonar los modelos extremistas a los que había recurrido.

El Doctor Jorge Sayeg as un eminente catedrático en la Universidard Nacional Autónoma de México. Durante sus años de docencia ha impartido Derecho Constitucional, Garantías y Amparo, Teorida General del Estado, Partidos Políticos y Derecho Electoral, Inició su labor docente hace y a varios años impartendo clases de Historia de México en la preparatoria. Cuenta con una gran trayectoria profesional, entre los cargos que ha ocupado resaltan su asesoría el primero de noviembre de 1981 al candidica da la Presidencia de la República Licenciado Míguel de la Medrid. ¿

guerra de independencia, uno se consuma o mai consuma al tenor de Pland de Iguala que expide Aguastin de Iturbide y conforme a él se pretende consumar la independencia de México. Posteriormerte el México Independencia de sa libre de planes políticos, en forma particular "El Pland de Ayutla" que es uno de los momentos culminantes de la Historia de México. Este Plan termina con la dictadura de Antonio López de Santa Ana y pone las bases para la edificación de un México moderno, digamos el que se configura al amparo de la constitución de 1857.

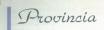
- Señala también que el Plan Global de Desarrollo fue precedido por aquellos planes sexenales de los años 30 y 40 y en la actualidad el Plan Básico de Goblerno ¿ Estostipos de planes vienen a ser sólo de tipo político?

R. No, ya los planes contemporáneos ya no son de lipo político como los del siglo pasado, eo na hora de proyectos con un cortenido económico y social, una verdadera planificación de la economia nacional. El Plan Global de Desarrollo y el Plan Básico de Gobiemo políticamente no tuvieron relevancia, eran para planear el desarrollo de la época en que fueron expedidos.

El Doctor Jorge Sayeg expreso que tal vez en un futuro vuelva a escribir fundamentalmente sobre constitucionalismo, ya que desea insistir en las ideas



Una maravillosa carrera académica ampara la labor del doctor Sayeg Helú, quien ha publicado ya 34 títulos



Mérida 90'

## Oportunidad para la integración juvenil

Ale



Estupenda fue la presentación del Ballet Folklórico del Estado de Yucatán durante la Cena de Bienvenida

uevamente la juventud nacional de origen libanés llevó a cabo su convención, fastuc-so evento que congregó a más de 480 júvenes provenientes de quince delegaciones de todo el país, unidos todos bajo un singular lema: ¿Convive, Libano Vive!

El punto de reunión fiue la ciudad de Mérida, la blanca capital del estado de Yucatán, do Indo el confortable y funcional Cubu Libanés de la localidad abrió sus puertas para tana importante evento, el cual se deserrolló durante cinco días de noviembre, aprovechando el largo puente que este año nos retrolas festadades de difuncio. El evento se realizó con todo éxito y la familia juvenil de ascendencia libanesa tuvo gratos estados obres de la composició de la com

Realmente el programa de actividades fue de lo más atractivo el incluyó desde competencias deportivas (englobadas en una Miniolimipiada), juegos de salón, noche-disco, que con tanta energía juvenil no podía fattar; romántica y serena Lundad y recorridos arqueológicos para aprovechra al máximo las características que ofrece la región yucateca, cuna de la espléndida cultura Maya, por lo que Uxmal se integró en la lista de las excursiones, que incluyó también Progreso y Nuevo Yucatéh.

Hablamos líneas arriba que nuestros jovenes encontraron incluso momentos de reflexión, y así fue, ya que durante la

Convivencia se trabajó por equipos en el desarrollo del tema "Los Emigrados Libaneses", donde los muchachos liegaron a la conclusión de que se requiere formentar las tradiciones que sus padres y abuelos les legaron desde la entrañable tierra de los cadros.

#### Convención juvenil

Desde el inició de la Convención se dejó sentir un ambiente de unidad y disposición por parte de todos los participantes a lo que se sumó la excellente organización del evento que estuvo a cargo del presidente del comité, Habib Becil Dejer y la vicepresidenta, Mel Rosa Abraham Achach, siendo de justicia también otorga reconocimiento a su joven equipo de colaboradores, quienes mostraron que la juventud puede preparar con la madurez debida un evento de esta importancia versonita.

La Convención Nacional Juvenil Mérida 90 tuvo como invitados de honor al excelentísimo embajador de Libano en México, señor Fakril Saghiyah, acompañado de su señora esposa Sonia Kuri y de su hija Zeina, a quienes se les recibió a su arribo a la ciudad de Mérida en el Salón de Honores del Aeroquerto Internacional.

A pesar de que los jóvenes reunidos en esta coasión procedian de quince delegaciones de todo el país, entre las que se puede mencionar a Toluca, Veracruz, Pachuca, Distrito todo el evento se sintió una atmósfera de familiaridad, de interés por convivir, conocerse y aprender de todos con el interés por convivir, conocerse y aprender de todos con el intercambio de experiencias. Fue como si los muchachos alfí un reunidos tuviseen la oportunidad de convivir a lo largo de todos los días. Se palpó, como siempre, el espíritu de genero-sidad que destaca el pueblo libanés.

Cabe destacar las palabras que durante el sermón de la misa inaugural -oficiada en el Templo de María Inmaculario, dirigiera el presibitori Francisco Montañes Jure, quien señaló que "los libaneses somos personas que sienten gran amor por la verdad, y por sol a buscan siempre, resaltando el esfuerzo realizado por los emigrantes libaneses para superar los obstáculos que se les presentaron en tierras extranjeras, hasta lograr el lugar que hoy ocupan. Esta fue, desde el inició del evento, la temática que los jovenes de ascendencia libaneses lutvieron oportunidad de reflexionar durantes u VIII Convención.

A su vez, el presidente del Deportivo Libanés Mexicano A C. de C.V., José Elías Lixa Dager, a nombre de los participantes y de todos los clubes del país, dió la bienvenida y les señalo: "Los jovenes de ascendencia Libanesa tienen un doble motivo de orgulio: llevan el orgulio de ser mexicanos y de llevar en la



En Plena Convivencia la juventud y su alegría

sangre su identidad libanesa". Posteriormente, hizo votos porque la paz y la tranquilidad vuelvan a Libano, en donde, dijo "manos ajenas tratan de hacerla parecer como una tierra de guerilleros".

Las notas del Himno Nacional Mexicano y del Himno Nacional Libande enmarcaron la liauguración y cierre de esta Vill Convención Nacional Juvenil, Mérida 90, junto con la presentación de la canción titulada "Convive, Libano Vive", con letra original de Teresa Cuevas Seba, y adaptación musical de Alejandro Abud Bujaldar.

Toda una oportunidad para la integración, el esparcimiento y la reflexión, eso es lo que fue, durante cinco días, la exitosa Convención anual de Jóvenes mexicanos de ascendencia libanesa.



El balle no podía faltar en tan importante ocasión



Los Jóvenes desbordan su alegría alrededor de la alberca del "Nuevo de yucatán"



Los representantes de varias delegaciones convivieron y disfrutaron de todo un gran evento



## **Exitosa Convivencia Anual Ortodoxa**

Claudia Ruendía



Parte de los integrantes de la Mesa directiva de la Sociedad Mutualista Ortodoxa (Salim Bitar, Eduardo Nacif. Yamil Seman, Farid Chamlati. Anuar Aboumrad. Antonio Salomón)



uevamente, como desde hace 14 años, la comunidad ortodoxa volvió a vivir unos días de esparcimiento e integración pletó-

En esta ocasión, la bellísima ciudad de Taxco, cuya fama en la artesanía de plata trasciende fronteras, fue el escenario donde más de 340 personas se dieron cita para convivir. desde el jueves primero al domingo cuatro de noviembre, en el evento que organiza la Sociedad Mutualista Ortodoxa. convivencias con las cuales su busca fomentar la unidad de tan importante sector de nuestra sociedad.

Todo tuvo comienzo la primera noche de noviembre, aprovechando el largo puente de Día de Muertos, con un coctél de bienvenida que enmarco el mensaje de apertura del obispo ortodoxo Antonio Chedraui, quien exhorto a los presentes a reforzar los lazos de unidad y sus vínculos, con el fin de mantener las tradiciones libanesas que tanto distinguen a la comunidad en nuestro país. Por cierto, durante la bienvenida. las señoras que asistieron fueron agasajadas con hermosos adornos de plata obseguiados por el gobernador de Guerrero. José Francisco Ruiz Massieu, y su señora esposa.

Al día siguiente se iniciaron actividades desde temprana hora con un sola meta: unirse en la alegría y así, los juegos de natación, algunos concursos y el torneo de golftuvieron inicio. Por cierto que los chiquitines, que siempre saben como divertirse, estaban de plácemes con las competencias de piscina para las que aprovecharon las albercas de Monte Taxco, cuyas amplias y confortables instalaciones se impregnaron con el entusiasmo de todos, quienes quizá se encontraban cautivados por la espléndida vista que desde el lugar se tiene de Taxco. Entre los torneos mayores destacó el de golf a Go-Go. Y nada más imagínense, el ganador logró tirar 7 bajo par, habiendo de hecho roto par de campo. Por supuesto. dada la experiencia de los participantes la competencia estuvo muy refilda, por lo que los triunfadores estaban muy orgullosos. además de contentos.

Pero para los niños no todo fue competir en la piscina, va que ellos también intervinieron en la fiesta de disfraces organizada para la Noche de Muertos v además, todos ellos pudieron regresar a casa con varios juquetes. En tan especial ocasión en que se une la Comunidad Ortodoxa, los señores Alfredo Simón y Jorge Guaida aprovecharon para regalar 240 juguetes, por lo que las instalaciones de Monte Taxco se adornaron con las sonrisas de los peques, que no cabían de gozo con sus presentes.

Y ese viernes, cuando todo parecía concluir, se anunció una formidable cena-show con el comediante Memo Ríos. quien logró -sin que aún se sepa si era su intención- las lágrimas de casi todos los asistentes, ipero de risa! Fue una grandiosa velada.

El sábado fue día de excursionismo. Había que aprovechar la estancia y conocer, o bien recorrer de nuevo, las maravillas que ofrece el lugar. Todo mundo se organizó en grupos y de esa manera se pudo visitar las Grutas de Cacahuamilpa. pasear por las típicas callecitas empedradas de Taxco -donde algunos adquirieron joyería de plata y artesanías-, y por su-



Los concursos de disfraces estuvieron presentes en el convivio efectuado en Taxco



Las jovencitas tuvieron oportunidad de compartir momentos de alegría

puesto la impresionante catedral de Santa Prisca, un monumento colonial con su muy particular estilo churrigueresco digno de admirarse y que guarda en cada resquicio admirable ballaza.

La última noche en Taxco se cerró con una exquisita cumida mexicana que fue acompañada por el amable toque platinado de la luz de luna, que brillaba sobre Taxco esa noche con toda esplendidez.

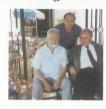
Entre los distinguidos invitados estuvieron los señores embajadores de Libano en México Fakhri Saghiyah y su señora esposa Soriia. Momentos antes de que el obispo Antonio Chedrau pronunciara las palabras de clausura del evento, el señor filcardo Abourmad entregó sendos reconocimientos a los organizadores de esta Convivencia, al obispo ordoxo y a los excelentísimos señores embajadores.

A propósito, no podría dejarse destacar el trabajo llevado a

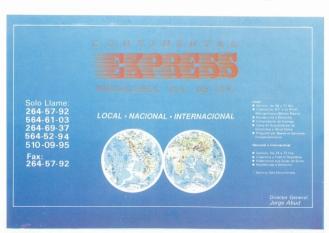
cabo por el presidente de la Sociedad Mutualista Ortodoxa, don Eduardo Nacif, que durante toda la convivencia se le vió atendiendo sin descanso hasta el mínimo detalle, a fin de que todo fuera -como lo fue- un éxito rotundo.

Una vez más, la Comunidad Ortodoxa tuvo oportunidad de reunirse algunos días para pasar momentos más que agradables de esparcimiento y tener oportunidad de profundizar en su integración. Cuatro días de belleza, en la gente y en Taxco.

Innumerables fueron las familias reunidas en esta ocasión, prombulo de la próxima reunión el año entrante, y sin querer dejar a nadie fuera podemos mencionar a los Bitar, Salú, Yucef, Salomón, Meme, Siman, Mina, Tamer, Seman, Checa, Chosní y muchos otros quienes sin duda, gozaron a los grandes de esta convivencia. A



El obispo ortodoxo Antonio Chedraui, el estratega de tan importante evento, don Eduardo Nacif y el embajador de Libano en México. Fakhri Sahivvah





## desarrollos electrónicos de méxico, sa. de cv.

### ADQUIERA SU TELEFONO CELULAR





PORTATIL

FIJO PARA SU AUTOMOVIL

Las Mejores Marcas

NEC NOVATEL

MOTOROLA SHINTON

...ETC.

## Los Líderes en Telefonía Celular

Oferta de fin de año y Principios de 1991

Teléfono de Automóvil, Instalado, con Línea. IVA Incluido de \$4'200,000. a \$3'700,000. y Mostrando Este Anuncio 10% Adicional

> Haga su Pedido a: INSURGENTES SUR 377-404-405 06100 MEXICO, D.F. 6 TELS. 574-56-38, 574-32-91

Y 574-32-32 FAX 564-0671

Recibimos Tarjetas: American Express, Banamex y Bancomer

(Válido Hasta el 15 de Enero 1991)

CON LINEA: IUSACELL



## Reseña del Evento de la Juventud en Mérida, Yuc.

انتمار وهنة الموتمر التبابالمكيكي المتحدر من امل لبناني في مرينا ١٩٩٠ اكثر من ٤٨٠ شابا حضروا الى الموتمر المهم ، وفي هذا الموتمر تعول الى حفلة عائلية وانضوا اغطاما مهمون كانوا منعوبين نعوة شرف.

مرينا جوكاتان: في هذه المدينة الجميلة افتتح الموّتمر الثامن للابتماع الهباب المكيكي المتعدر من اصل لبناني ، نناء وهتاف عمارا للموّتبر " عنتم وعام لبنان ".

> فى النادى اللبناني وفي هذه المدينة كل العائلة اللبنانية مجتمعت حسة أيام لتقوية العادات والتقاليد اللبنانية الاساسية التي . اتوا بها المفتريون الى المكمك .

وفي هذا الاجتماع حضر ستاده السفير اللبناني في المكتبك فغرى صاغيه ومع عقيلته مونيا صاغيه و ابنته زينه وأستقيلوا النباب اللبناني سغيرهم في مالة الشرف في مطار مريدا.

وفي الأساس كان الموتمر مهم وجيده بغضل رئيس الموتمر العباب اللبنائي السيد حبيب باحيل وناثبة الرئيس روزا ابراهيم و مجموعتهم الله ين اعطوا مورة عن التباب اللبنائي و عن الثقافة والعب للبناني.

وفي العناسية ضروا القناس آلالهد في كنيسة ماريا اينماكولانا \* برهاية الابرنيسيكر مونتانيير خوري وفي المعطقة قال الاب براطيعانيون هم اشخاصا يصون بحب كبير الى العقيقة ولهذا نعن نقض ناشما الى العقيقة واينا قال للعباب في نصف الصلاة نطاب ان نعلى للمالم الى ارش اجها دنا.

الرئيس النا دى اللبنا ني في مرينا جوبي الياس لينا استثبل كن التباب برحب وقال للغيابا " ا تتم عندكم ا دراكين لتمبحوا متفاعرين وفغورين بان تكونوا مكينكي وان تحملوا تم لينا ني .

وقي النهاية استعوا الجبيع النتيد الوطني المكبيكي وتم النفيد الوطني اللبناني و بعد ابرزوا الصوّلين عن الموتمر المنية المؤتمر \* عمتم وعلى لبنان \*.

وهذه الاغنية من تأليف تريزا كويفاس و الموسيقي من تأليف الخندرو عبود و تنظيم الاغنية من فرنندو روخاس والموشةش جولي رازو ه و كرمن كامارا ، وهاريا باسيل.

وهكذا تم الموتمر بقرح وحبوتميير عن الموتمر للثباب الليناني. اسكتر العقيبي . مرسال الجيناني .

## idescubre méxico!

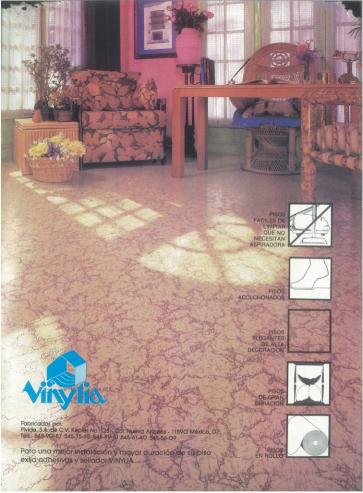


cd. de méxico . cancún . puebla sn. miguel de allende . zacatecas

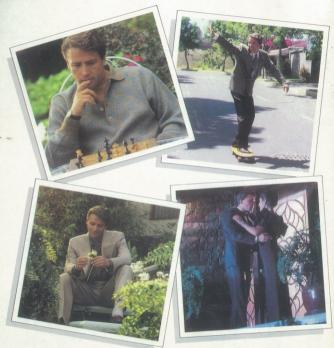
## con todo el estilo



RESERVACIONES EN MEXICO, D.F.: REFORMA 276 TEL. 211-0112 TELEX 01771067



## DENTRO DE TI HAY UN MUNDO DE FACETAS.



Robert's sabe que dentro de tí hay un mundo de facetas. Por eso, tenemos la moda, estilos y marcas que hacen lucir cualquiera de tus multiples facetas. Ven a Robert's y descubre la tienda que viste todo lo que hay dentro de tí.



LA TIENDA QUE VISTE TODO LO QUE HAY DENTRO DE TI.